

## TRAVAUX À BEAUREGARD-THIONVILLE

### 5 semaines de lifting



**Du lundi 4 juillet au mercredi 10 août, la DIR Est procédera à des travaux d'entretien spécialisés sur le viaduc de Beauregard de l'A31. Sur l'ensemble de la période, la DIR Est procédera à la fermeture en continue des bretelles d'accès à l'auto-route A31 en direction du Luxembourg pour les usagers en provenance de Yutz (échangeur n° 38). Une déviation locale sera mise en place.**

Photo RL

## INSOLITE

### À l'eau...

**Lorrain de naissance et de cœur mais parisien d'adoption, Brice Hermann traque toutes les traces de notre région dans la capitale et il y en a... Chaque semaine, il nous raconte.**

J'ai toujours aimé les dictionnaires que l'on peut convoquer à toutes les sauces... « Qui va à la chasse perd sa place », « Une hirondelle ne fait pas le printemps », « Tant va la cruche à l'eau... » Cela m'a toujours amusé d'en faire un exercice de style en tentant d'en insérer le plus grand nombre dans un dialogue.

A ce propos, il en est un qui

rencontra un grand succès voilà déjà quelques années : « En France on n'a peut-être pas de pétrole mais on a des idées » Et moi d'y ajouter : « en Lorraine on n'a peut-être pas la mer mais on a de l'eau » car combien de fois n'ai-je entendu que l'Est de la France n'était qu'une terre constamment détrempée, frappée par l'anathème d'une météo toujours grise et humide. Hé bien tout d'abord je voudrais rappeler que, selon les relevés pluviométriques, la Moselle se situe comme l'île de France aux alentours de 800 mm par an.

En revanche, la Lorraine entre-

tient une relation des plus glorieuses avec l'eau... minérale (Plombières, Bains-les-Bains, Vittel et Contrexéville). Celle qui sait soigner les douleurs du corps, les maux du système digestif ou tout simplement ravir ceux qui souhaitent étancher leur soif... Cependant, jusque-là, je n'aurais pas songé à y consacrer une chronique. Sauf que... Tout récemment j'ai découvert le magasin « Colette » et son bar à Eau ! Oui, vous avez bien entendu : Un bar à Eau ! La plus abyssale blague gastronomique de ces 20 dernières années selon moi. On y trouve

tout un panel d'eaux prétendues rares, venues du monde entier, pour des prix à la limite de l'indécence. D'autant plus que leurs vertus comme leur pureté sont de plus en plus sujettes à caution de la part des scientifiques. Lorsque je lisais une à une toutes ces étiquettes, je me mis tout à coup en souriant à songer à cette bouteille d'eau de Sierck-les-Bains que mes parents avaient trouvée chez un brocanteur, intitulée « la Fernande » et qui portait la mention : « ne trouble pas le vin » ! Au moins elle avait cette qualité et de surcroît ménageait le porte-monnaie.

## chronique d'un lorrain à paris



Photo DR

## NOTEZ-LE

### Travaux au pont de Richemont : A31 coupée de nuit

Du lundi 4 au jeudi 7 juillet, la DIR Est va réaliser des travaux de réparation d'une ligne de joint de chaussée sur le viaduc de Richemont de l'A31.

Les travaux s'effectueront sur trois nuits consécutives. Ils nécessiteront la coupure de l'A31, entre 20 h 30 et 5 h, au niveau de la bifurcation A30/A31, dans le sens Metz - Thionville.

Une déviation sera mise en place par l'A30 et le réseau départemental.

### Fête de l'Humanité

À l'occasion de la fête de l'Humanité, qui aura lieu, cette année, du 9 au 11 septembre, la Fédération de Moselle du PCF organise des bus.

Moment d'échange, cette année marque la 81<sup>e</sup> édition de la fête de l'Humanité et sera également l'occasion de fêter le 80<sup>e</sup> anniversaire du Front populaire.

Les premières têtes d'affiche ont été annoncées : Laurent Voulzy et Alain Souchon, Rokia Traoré, Caribbean Dandy, Lindsey Stirling, Ludwig Von 88, The 1975...

Le vendredi 9 septembre, un premier bus partira à 7 h 45 de la place de la Liberté. Pour le retour, le car prendra la route le dimanche 11 septembre à 20 h. Prix : 150 €.

Ce prix comprend : le transport aller et retour en bus, les nuits d'hôtel sur la base de deux personnes par chambre, les petits-déjeuners, la vignette d'entrée, le repas pique-nique du dimanche soir.

Samedi 10 septembre, un second bus partira à 6 h 30, toujours de la place de la Liberté à Thionville. Celui-ci rentrera également le dimanche, à 20 h. Prix : 115 €.

Ce prix comprend : le transport aller et retour en bus, la nuit d'hôtel sur la base de deux personnes par chambre, le petit-déjeuner, la vignette d'entrée, le repas pique-nique du dimanche soir.

Un chèque d'acompte de 50 € par personne à la réservation est demandé afin de valider les inscriptions (chèque à établir à l'ordre de Fédération PCF Moselle). Solde à régler avant le 30 août 2016.

**Inscriptions auprès de la Fédération de Moselle du PCF 20, rue Charles-Lutz, BP 32 57302 Hagondange CEDEX. Tél. : 03 87 71 40 06 pcf57@wanadoo.fr**

## SERVICES

- Croix-Rouge française :** 03 82 53 37 66.
- Demandeurs d'Emploi actifs :** Tremplin, 03 82 53 96 66.
- Alcooliques anonymes :** 09 69 39 40 20.
- Aide aux familles des malades alcooliques :** 01 42 81 97 05.
- Vie libre (aide aux malades alcooliques) :** 03 82 51 81 74 / 06 14 38 67 72.
- Unité de vie transitoire :** 03 82 56 22 00.
- Croix-Bleue, antenne de Thionville-Yutz (aide aux piégés de l'alcool) :** 03 82 56 00 41.
- Association thionvilloise d'aide aux victimes :** 03 82 59 20 03.

## ANIMATIONS

# Le vent les portera !

Vingt-cinq montgolfières se sont envolées majestueusement de la place de la Liberté hier en début de soirée. Un vol qui n'a pourtant failli jamais avoir lieu tant le vent a fait souffler le chaud et le froid.

Quel spectacle flamboyant ! Vingt-cinq montgolfières qui tour à tour envahissent le ciel thionvillois, presque à portée de main, avant de disparaître lentement dans les cieux. Mais surtout quelle expérience extraordinaire pour les quarante-cinq personnes qui, à la faveur d'un concours organisé par la municipalité, ont gagné le droit d'embarquer dans les nacelles. Une « spécificité thionvilloise », assurait-on hier du côté de l'organisation. Laquelle a craint pourtant jusqu'au bout que ce vol inaugural ne voie jamais le jour.

Retour quelques heures plus tôt. Le vent n'en fait qu'à sa tête et les nuages n'ont rien de rassurant. Thierry Villey, "Monsieur le directeur des vols" depuis le début des montgolfiades à Thionville, n'est guère enthousiaste.

À 18 h 15, les conditions sont franchement mauvaises et le briefing prévu à 18 h 30 servira à informer les aérostatiers de la tenue d'un autre... briefing, une heure plus tard. Explications de "Monsieur Météo", un vrai bénévole de Météo France : « On constate des rafales de vent à 15 nœuds, due à une atmosphère instable, typique en période estivale. Il faut juste attendre que ça se calme », souffle-t-il. « Mais habituellement, à partir de 20 h, le vent arrête de faire des rafales », fait-il remarquer, confiant. La norme est claire : le vent ne doit pas dépasser les 10 nœuds, soit 20 km/h, sinon le directeur de



Les ballons ont rivalisé de beauté. Dans celui de la ville de Thionville avaient pris place le maire, Pierre Cuny, et Thierry Rosso, le nouveau directeur de la centrale de Cattenom. C'est d'ailleurs justement vers le CNPE que les ont poussés les vents, hier soir. Pour une visite du site vue du ciel ?

Photo Julio PELAEZ

course se verra contraint d'interdire le vol.

Le second briefing va heureusement rassurer tout le monde. Le vent est tombé à 8 nœuds. Ouf ! Les aérostatiers s'affairent alors à étaler leurs peaux, puis à les gonfler aux trois-quarts à l'aide de ventila-

teurs surpuissants. Petit à petit, les ballons prennent forme, pour la plus grande joie des enfants agglutinés sur la place et qui n'en croient pas leurs yeux.

À 20 h 15, le premier ballon prend son envol. C'est le "renard". Ses poursuivants

auront la mission de poser leur marqueur au plus près de sa zone de pose. « C'est ce qu'on appelle la "course au renard" », explique Thierry Villey, au sourire retrouvé. Même s'il ne peut s'empêcher de se montrer pessimiste pour la matinée de ce samedi. « Les

prévisions météo ne laissent rien présager de bon », peste-t-il. D'ailleurs, le briefing initialement prévu ce matin à 6 h a été décalé à 7 h 30. Qu'à cela ne tienne, les festivités se prolongeront jusqu'à dimanche. Une journée qui s'annonce belle et ensoleillée.

## au grand-duché

## ÉCONOMIE

# Bientôt un nouveau centre commercial à Schengen

La première pierre du centre commercial Borders a été posée symboliquement jeudi, à Schengen. Judicieusement placée, il doit ouvrir l'année prochaine et attirera une clientèle luxembourgeoise, allemande et française.

C'est fait ! La première pierre du futur centre commercial Borders a été posée jeudi. En construction depuis avril, le nouveau centre commercial ouvrira ses portes dès l'été 2017 à Schengen. Il accueillera un supermarché Delhaize, une vingtaine de boutiques et un restaurant.

Le centre commercial de la Moselle luxembourgeoise s'appellera donc Borders. Le nom fait naturellement référence à sa position aux trois frontières, précisément face à la sortie Schengen de l'auto-route A13, sur la nationale 10 entre Remerschen et Schengen.

Par cet emplacement stratégique, Borders complètera avantageusement l'offre frontalière, proposant dès l'été 2017 une large gamme de produits et services aux 87 400 habitants de la zone de chalandise, répartie sur les territoires luxembourgeois, allemand et français.

Afin de marquer officiellement le lancement des travaux commencés en avril dernier, les acteurs du projet se sont rassemblés sur le chantier. Ben Homan, le bourgmestre de la commune de Schengen, Eric Lux et Gilles Bindels, codéveloppeurs du projet pour Ikogest et Luxembourg Capital, Tanguy t'Serstevens, directeur national Delhaize Luxembourg, et Tom Beiler, architecte associé du bureau Beiler + François Architectes, ont posé une plaque symbolisant le début de la construction.

Elle sera ultérieurement affichée dans le centre commercial en souvenir de cette étape.



Illustration DR Le Quotidien

### Une superficie de 7 000 m<sup>2</sup>

Actuellement, sur le chantier, deux impressionnantes foreuses terminent d'enfouir jusqu'à 14 mètres dans le sol les 1 500 colonnes sur lesquelles s'appuieront les fondations du bâtiment. Dès septembre et jusqu'à la fin de l'année, les travaux de gros œuvre dessineront les contours du centre commercial. Les parachevements et travaux d'aménagement intérieur se poursuivront enfin jusqu'à l'ouverture prévue à l'été 2017.

D'une superficie de 7 000 m<sup>2</sup>, Borders accueillera un supermarché Delhaize de

3 500 m<sup>2</sup> (2 300 m<sup>2</sup> d'espace de vente), une vingtaine de boutiques et un restaurant avec terrasse. Il disposera d'un parking de 210 places.

Borders est le premier centre commercial de la région. Il se différenciera de l'offre frontalière allemande par son niveau de gamme, ainsi que par son ouverture les dimanches matins. Le directeur national de Delhaize Luxembourg est déterminé à proposer une offre étendue de produits de qualité répondant à la demande multiculturelle locale.

Imaginé par le bureau luxembourgeois Beiler + François Architectes, le centre

commercial se fondera dans le paysage entre vignes et Moselle. Ses façades seront en partie habillées de bois et en partie végétales. Plus qu'un choix esthétique, cette attention particulière vise à offrir un habitat naturel aux espèces protégées de la zone Natura 2 000 voisine. Une quarantaine de nichoirs à oiseaux et à chauve-souris seront également installés.

Le projet représente un investissement total d'environ 30M d'€. Il entraînera la création d'environ 115 emplois, dont cinquante chez Delhaize.

Le Quotidien

## JUSTICE

## thionville

### Le cambrioleur piégé par un témoin

Le mardi 28 juin dernier, entre 17 h 30 et 18 h 30, deux individus se sont introduits par escalade dans un local d'habitation rue Jeanne-d'Arc à Gavissey. Ils fouillent plusieurs pièces de l'habitation et dérobent des bijoux et du numéraire. Les deux protagonistes ressortent par une fenêtre donnant accès au toit d'où ils sautent. Ils prennent ensuite la fuite à bord d'un véhicule de marque Renault Clio dont le numéro d'immatriculation est relevé par un témoin. Un dispositif de recherche est alors mis en place par les gendarmes qui avisent également le commissariat de police de Thionville, lieu de

domicile du propriétaire du véhicule.

Celui-ci est interpellé dans la foulée par une patrouille de la brigade anti-criminalité du commissariat grâce au signalement effectué. Remis aux gendarmes, il sera placé en garde à vue. Il reconnaîtra les faits mais refusera de dénoncer son complice.

Présenté mardi en comparution immédiate devant le tribunal de grande instance de Thionville, Mickael Anki, 28 ans, déjà connu pour plusieurs condamnations pour des faits similaires, a été condamné à une peine de huit mois de prison et a été écroué à la maison d'arrêt de Metz-Queuleu.

### Il avait caillassé les gendarmes : 6 mois ferme

Une patrouille de gendarmerie mobile avait été caillassée le 13 juin dernier à Guénange (lire RL du 14/06). Les militaires issus de l'escadron de gendarmerie mobile de Thionville effectuaient une mission de surveillance rue Mangin, vers 17 h, dans le centre de la commune, quand ils s'étaient intéressés de près à un lieu où ils soupçonnaient que de la drogue avait pu être dissimulée par des dealers locaux. À ce moment, ils avaient été pris à partie par une quinzaine de jeunes du quartier qui avaient lancé des gravats sur leur véhicule.

Yves Bardy, avait aussitôt envoyé des renforts en nombre. Près d'une trentaine de gendarmes avaient bouclé le secteur "bas" de Guénange et procédé à l'interpellation d'un des protagonistes, un jeune de la localité, âgé de 21 ans, en outre auteur d'outrages envers les forces de l'ordre au cours de son arrestation. Il avait été placé en garde à vue puis placé en détention provisoire en vue de préparer sa défense.

Présenté jeudi devant le tribunal correctionnel de Thionville, il a été condamné à six mois de prison ferme avec l'obligation d'effectuer un stage civique et d'indemniser les victimes. Il a été laissé en liberté.

## CINÉMAS

- Kinepolis**
- ALICE DE L'AUTRE CÔTÉ DU MIROIR :** 2D, 13 h 55, 19 h 50, 22 h 15.
- BIENVENUE À MARLY-GOMONT :** 2D, 14 h, 16 h 05.
- CAMPING 3 :** 2D, 14 h, 16 h 45, 18 h 20, 20 h 20, 22 h 20.
- CONJURING 2 :** 2D, 13 h 55, 16 h 50, 19 h 45, 22 h 30.
- LE MONDE DE DORY :** 2D, 14 h 15, 17 h 05, 19 h 45, 22 h 15, 3D, 13 h 40, 15 h 50, 17 h 55.
- L'IDÉAL :** 2D, 18 h 10.
- L'OUTSIDER :** 2D, 14 h 10, 17 h, 20 h 05, 22 h 25.
- NINJA TURTLES :** 3D, 14 h, 16 h 55, 19 h 40, 22 h 25.
- RETOUR CHEZ MA MÈRE :** 2D, 13 h 40, 15 h 50, 20 h 15.
- THE WITCH :** 2D, 22 h 40.
- WARCRAFT :** 2D, 16 h 40, 20 h, 3D, 22 h 35.
- X-MEN : APOCALYPSE :** 2D, 22 h 35.
- 50, route d'Arlon Thionville (Tél. 03 82 54 88 00).**
- La Scala**
- TOUT DE SUITE MAINTENANT :** vf, 13 h 45, 18 h, 20 h 15.
- LA FORÊT DE QUINCONCES :** vf, 16 h.
- FOLLES DE JOIE :** vost, 13 h 45.
- LE DECALOGUE 5 ET 6 :** vost, 15 h 45.
- LE DECALOGUE 7 ET 8 :** vost, 18 h.
- A WAR :** vost, 20 h, 63 Boulevard Foch, Thionville (Tél. 03 82 82 25 34).
- Le Grand Écran**
- LE VOYAGE DE FANNY :** 17 h 30.
- THE NICE GUYS :** vost, 20 h 30.
- Place Adrien-Printz, Serémange-Erzange (Tél. 03 82 52 25 34).**
- CinéBelval**
- ANGRY BIRDS :** 2D, vf, 14 h 15.
- FINDING DORY :** 2D, vost-fr, 17 h, 19 h 30, 22 h.
- LE MONDE DE DORY :** 2D, vf, 14 h 30, 17 h, 19 h 15.
- ME BEFORE YOU :** vost-fr, int -12 ans, 19 h 30, 22 h.
- NINJA TURTLES :** 2D, vost-fr, 16 h 30, 19 h, 3D, 21 h 30.
- THE CONJURING 2 :** 2D, vost-fr, int -16 ans, 21 h 45.
- 7, avenue du Rock-and-Roll Esch-sur-Alzette-Luxembourg. (Tél. 00 352 26 57 20 1).**
- Cinéstarlight**
- LE MONDE DE DORY :** vf, 3D, 14 h.
- MONEY MONSTER :** vost-fr, int -12 ans, 19 h.
- TRUMBO :** vost-fr, 21 h.
- 1B, rue du Centenaire Dudelange Luxembourg. (Tél. 00 352 24 24 - 1).**